



Setting Up Your Computer

コンピュータのセットアップ手順 | 安装计算机

⚠ CAUTION:

Before you set up and operate your Dell™ computer, see the safety instructions in the *Owner's Manual*. Also, see your *Owner's Manual* for a complete list of features.

⚠ 警告:

Dell™ コンピュータをセットアップして使用する前に、『オーナーズマニュアル』の安全にお使いいただくための注意をよくお読みください。詳細な機能の一覧についても『オーナーズマニュアル』を参照してください。

⚠ 警告:

安装并操作 Dell™ 计算机之前, 请参阅《用户手册》中的安全说明。有关功能的完整列表, 另请参阅《用户手册》。



1 AC Adapter
AC アダプタ
交流适配器



2 Modem
モデム
调制解調器



3 Network
ネットワーク
网络

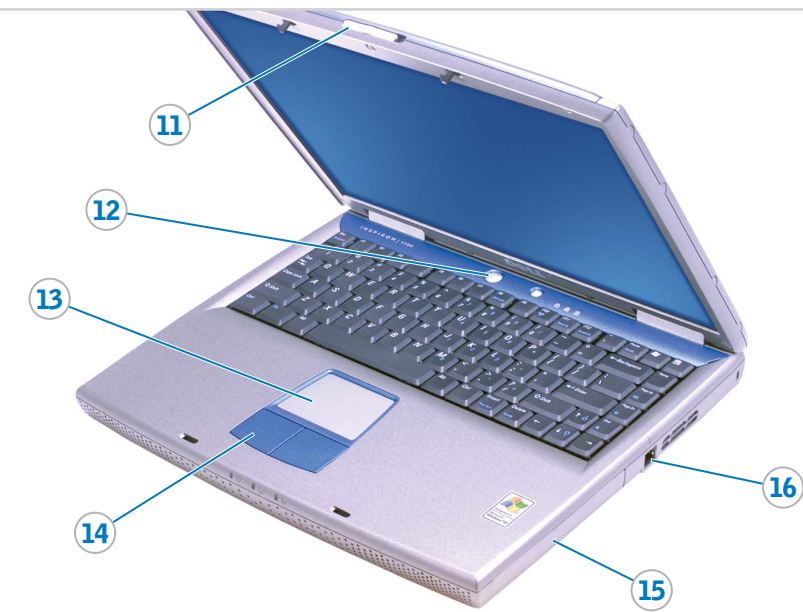


4 Power Button
電源ボタン
电源按钮



- 1. S-video TV-out connector
- 2. AC adapter connector
- 3. AC adapter
- 4. USB connectors
- 5. IEEE 1394 connector
- 6. network connector
- 7. PC Card slot
- 8. hard drive bay
- 9. audio connectors
- 10. CD or DVD drive

- 1. TV 出力用 S ビデオコネクタ
- 2. AC アダプタコネクタ
- 3. AC アダプタ
- 4. USB コネクタ
- 5. IEEE 1394 コネクタ
- 6. ネットワークコネクタ
- 7. PC カードスロット
- 8. ハードドライブベイ
- 9. オーディオコネクタ
- 10. CD または DVD ドライブ



- 1. 超级视频电视输出连接器
- 2. 交流适配器连接器
- 3. 交流适配器
- 4. USB 连接器
- 5. IEEE 1394 连接器
- 6. 网络连接器
- 7. PC 卡插槽
- 8. 硬盘驱动器托架
- 9. 音频连接器
- 10. CD 驱动器或 DVD 驱动器
- 11. 显示屏闩锁
- 12. 电源按钮
- 13. 触摸板
- 14. 触摸板按钮
- 15. 电池槽
- 16. 调制解调器连接器



0J1415A00





Battery

To remove the battery, slide and hold the latch, and pull the battery out of the bay.

バッテリー

バッテリーを取り外すには、ラッチをスライドさせたままにし、ベイからバッテリーを引き出します。

电池

要取出电池，请滑动并按住门锁，然后从电池槽中拉出电池。



Finding Answers

See your *Owner's Manual* for information on setting up devices like printers.

See the Dell *Tell Me How* help file for information on using your computer and operating system.

To access the *Tell Me How*:

1. Click the **Start** button and click **Help and Support**.
2. Click **User and system guides** and click **User's guides**.
3. Click **Tell Me How**.

サポート情報

プリンタなどのデバイスのセットアップについては、『オーナーズマニュアル』を参照してください。

コンピュータおよびオペレーティングシステムの使い方に関する詳細については、『はじめよう』ヘルプファイルを参照してください。

『はじめよう』へアクセスするには、次の手順を実行します。

1. **スタート** ボタンをクリックし、**ヘルプとサポート** をクリックします。
2. **ユーザーズガイドおよびシステムガイド** をクリックし、**ユーザーズガイド** をクリックします。
3. **はじめよう** をクリックします。

查找解决方案

有关设置打印机等设备的信息，请参阅《用户手册》。有关使用计算机和操作系统的信息，请参阅 Dell 的“Tell me How”（如何使用）帮助文件。

要访问“Tell Me How”（如何使用）帮助文件，请执行以下步骤：

1. 单击“**Start**”（开始）按钮，然后单击“**Help and Support**”（帮助和支持）。
2. 单击“**User and system guides**”（用户和系统指南），然后单击“**User's guides**”（用户指南）。
3. 单击“**Tell Me How**”（如何使用）。

